

MODULARIO  
P.C.

Mod. 57



# Ministero della Cultura Popolare

ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

*favul benefich*

*f 39*

Ord. 171 - 29-4-62-22 - Roma, Tip. Mastellato (c. 20.000)

Scrivere al Presidente  
 del Banco di Roma a firma  
 dell'On. il Ministro copiare  
 che le conferisca la "proprietà"  
 economica di quei trasferiti  
 l'interimato a Roma, pochi  
 nelle ore pomeridiane prima  
 per la consegna dei cari

in attesa dei dati  
 del Banco -

Mod.82



# Ministero della Cultura Popolare

UFFICIO DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

BANCO DI ROMA  
Direzione Generale

Riservata

Roma, 15 maggio 1943.XXI

AL MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
Direz.gen.le per i serv.amm.vi  
gli aff.gen.li ed il personale

OGGETTO : TEWFICH  
Fadel.

R O M A

A vostra in data 4 corrente, Divisione I Personale  
n. 3832 prot. all'oggetto suindicato.

La filiale di Milano fa presente di non aver ancora po-  
tuto mettere in libertà il TEWFICH data la situazione di or-  
ganico dell'Ufficio al quale il medesimo è addetto, che - a  
seguito di richiami alle armi - è diminuito di ben quattro im-  
piegati in soli quindici giorni.

Teniamo comunque ben presente il desiderio di codesto  
Ministero, assicurando che provvederemo di conformità non  
appena possibile.

BANCO DI ROMA  
Direzione Generale  
F.to : Ill.

prot.n. 4485

Roma, 22 MAG 1943

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE  
S E D E

Per conoscenza, in esito al foglio 7 maggio corrente n. 3357/7/39.

IL CAPO PERSONALE E AFFARI GENERALI CULTURA POPOLARE

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE
Ispettorato per la Radio e la Televisione
23 MAG 1943
REGISTRATO
N. di prot. 01897

22 MAG 1943 Anno XXI

Ministero della Cultura Popolare

8 MAG 1943 Anno XXI

L. n. 11

3357

B

10/10

Tewfik Fadel

Fidel

Ingersi esultando l'inv. periale  
 d'ordine certamente intermedia  
 di nuovo. La Direzione Generale  
 del Banco di Roma per il trasfe-  
 rimento a Roma del suo st. per-  
 sonale. Tewfik Fadel a ciò  
 vi richiama a quanto è stato  
 reso noto da esultando l'inv. mediana  
 con la lettera n. 2957 del 5/6/43.

Abul

L. T. T. T.

L. T.

MINUTA

Cap. di Gr. Gr. PIETRO VEROI  
 Amministratore Delegato  
del BANCO DI ROMA - ROMA -

*Marchionni*  
*preparare il Personale di*  
*minister per il Banco di Roma*  
*V. precedenti*  
*Panni*  
*57*

Sin dal gennaio di questo anno, la Direzione del Personale di questo Ministero, aveva interessato codesto Istituto perchè esaminasse la possibilità di trasferire da Milano presso i propri Uffici di Roma, ~~il proprio impiegato~~ <sup>il</sup> Sig. Tewfik FADEL, cittadino libanese, e questo allo scopo di potersi avvalere della sua collaborazione ai servizi di radio propaganda in arabo.

Per quanto la Direzione Centrale di codesto Banco, anche in seguito ad un sollecito sull'argomento, <sup>ultra</sup> ripetutamente dato al riguardo assicurazione a questo Ministero, il predetto Vostro dipendente trovassi ancora a Milano.

Vi sarebbe assai grato perciò di un Vostro personale e cortese interessamento, affinchè sia dato corso con sollecitudine al trasferimento a Roma del FADEL data la difficoltà negli attuali momenti di procurarsi elementi che, come, il FADEL, abbiano una buona conoscenza dell'arabo e dell'italiano.

*L'Ispettore*

39  
 Roma, 4 maggio 1943-XXI

PANSERA/VENTURINI



la direz.Gen.per i  
Serv. Amm.vi gli Affari  
Gen. ed il Personale

Coord.

= S E D E =

Tewfich Fadel

In riferimento al foglio n.2957 del 23  
corr. di codesta Direzione Generale  
si rende noto che il sig. Tewfich Fadel  
non ha ancora assunto servizio presso  
questo Ispettorato.

L'ISPETTORE  
(A.Tosti) Fao Tosti

NA/

F 39

MINIST. DELLA CULTURA POPOLARE Ispettorato per la Radio e Televisione
29 mar 1959
REGISTRATO
N. di prot. 01540

M I N U T A

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

~~Divisione II~~

*Coordinamento*

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

S E D E

Oggetto: Tewfich FADEL

In riferimento al foglio n. 2957 del 23 corr. di  
codesta Direzione Generale si rende noto che il Sig. Tewfich  
FADEL <sup>ancora</sup> non ha ~~avuto~~ <sup>avuto</sup> servizio presso questo I-  
spettorato.

*Novin 28/4/41*

L'ISPETTORE  
(A. Tosti)

Roma, 27 aprile 1943-XXI

MANZELLA/UCALO

*Manzella*

Mod. 262



# MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Divisione Pers. Sez. Roma, 23 APR 1943  
 Prot. N° 2957 Allegati AL ISPETTORATO PER LA RADIODIF-  
 Rispota al f. del FUSIONE E LA TELEVISIONE  
 Div. Sez. N° Sede  
 OGGETTO: TEWFICH Fadel.-

**VINCERE**

Di seguito al foglio pari numero  
del 5 c.m., si prega di comunicare se  
il sig. TEWFICH Fadel abbia assunto ser-  
vizio presso codesto Ispettorato.

IL DIRETTORE CAPO DEL PERSONALE

23 APR 1943 Anno XXI



Si prega di allegare al presente foglio, con allegamento, indicare nella risposta  
la Divisione a cui si risponde.

Indirizzo telegrafico: Min. Cult. Roma

ISTITUTO MIGRATORIO DELLO STATO



Mod.82



# Ministero della Cultura Popolare

- Ufficio del Personale -

BANCO DI ROMA

Roma, 30 marzo 1943. XXI

Direzione Generale

AL MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
 Direz. Gen.le per i Serv. Amm. vi  
 gli Aff. Gen. li ed il Personale

OGGETTO : TEWFICH Fadel.

ROMA

## VINCERE

Riscontriamo la Vostra del 23 corrente, Divisione  
 Personale, n. 2504 di prot.

Il suindicato nostro dipendente è stato ammalato e  
 per tal motivo non ha ancora potuto aver luogo il disposto  
 suo trasferimento a Roma.

Possiamo peraltro assicurare che, ormai ristabilito,  
 sarà senz'altro qui nei prossimi giorni.

BANCO DI ROMA  
 Direzione Generale  
 F.to : Ill.

n. prot. 2957

Roma, 5 APR 1943 Anno XXI

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE  
 LA TELEVISIONE

= Sede =

Per conoscenza, con preghiera di comunicare la data in cui il  
 TEWFICH avrà assunto servizio.

IL DIRETTORE CAPO DEL PERSONALE

-5 APR 1943 Anno XXI

MINIST. DELLA CULTURA POPOLARE
Ispezione per la Radio e la Televisione
6 APR 1943
REGISTRATO
N. di prot. 2957

ATTI  
 -8 APR 1943

Coord.

Tewfich Fedel

LA DIREZIONE GENERALE PER I  
SERVIZI AMMINISTRATIVI GLI AFFARI  
GENERALI ED IL PERSONALE

= S E D E =

In riferimento al foglio n.1387 in data  
13 febbraio di codesta Direzione Generale si  
rende noto che, a quanto risulta a questo Ispet-  
torato, la Direzione Centrale del Banco di Ro-  
ma non ha ancora provveduto a trasferire nei  
suoi uffici di Roma il collaboratore in oggetto  
perchè venga utilizzato nelle ore pomeridiane  
presso il Reparto Paesi Arabi di questo Ispet-  
torato.

Si prega, pertanto, di voler sollecitare in  
tal senso la predetta Direzione Centrale, dato  
che il Reparto, <sup>in carica</sup> come è noto, scarseggia di per-  
sonale, ~~speso~~ <sup>occupato</sup>.

L'ISPETTORE

(A.Tosti)

NA/

REPARTO PAESI ARABI
REPARTO PAESI ARABI
REPARTO PAESI ARABI
REPARTO PAESI ARABI
REPARTO PAESI ARABI

06/44

F 39

06611

Tewfich Fadel

LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI  
AMMINISTRATIVI GLI AFFARI GENERALI  
ED IL PERSONALE - S E D E -

In riferimento al foglio n. 1387 in data 13 febbraio di codesta Direzione Generale si rende noto che a quanto risulta a questo Ispettorato la Direzione Centrale del Banco di Roma non ha ancora provveduto a trasferire nei suoi Uffici di Roma il collaboratore in oggetto perchè venga utilizzato presso il Reparto Paesi Arabi dello scrivente nelle ore pomeridiane.

Si prega pertanto di voler sollecitare in tal senso la predetta Direzione Centrale dato che il Reparto Paesi Arabi, come è noto, scarseggia di personale.

L'ISPETTORE

Roma, 16 Marzo 1943-XXI

PANSERA/HUCALO

*Da richiesta telefonica presso la locale  
Direzione Generale del Banco di Roma risulta  
che il sig. Tewfich Fadel è ancora presso la  
sede di Milano.*

16 MAR 1943

*Usciatich*

Mod.82



*Macovich*

*Ministero della Cultura Popolare*  
Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione  
 Div. II

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
 GLI AFFARI GENERALI EDIL PERSONALE

S E D E

Oggetto: Tewfich Fadel

*cto Macovich*

In riferimento al foglio n.1387 in data 13 febbraio di codesta Direzione Generale si rende noto, che il collaboratore in oggetto non si è ancora presentato a questo Ispettorato per assumere servizio presso il Reparto Paesi Arabi nelle ore pomeridiane.

Si prega pertanto di voler sollecitare la Direzione Centrale del Banco di Roma per il trasferimento del predetto a Roma in modo che egli possa essere utilizzato al più presto presso il Reparto Paesi Arabi che come è noto, scarseggia di personale.

*a questo*  
 E a quanto risulta ~~alla scrivente~~  
 Ispettorato, la Direzione Centrale del Banco di Roma non ha ancora provveduto al trasferimento del predetto (A. Tosti) proprio ufficio di Roma del Reparto Paesi Arabi.

*obbligazione telefonare al Banco di Roma*

*Roma, per sapere se è partito a Roma ed eventualmente fargli sapere che non è ancora a Roma scrivendo*

*firma*  
 12-3-43

*collaboratore in oggetto perché venga a lavorare presso il Rep. Paesi Arabi dello scrivente*

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

*Pausani*  
*Greg. T. Pausani*  
*al Banco di Roma*  
*12 MAR 1943*  
*Macovich*



# MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Mod. 202

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Divisione I Pers.

Sex.

Roma,

13 FEB. 1943 Anno XXI

Prot. N. 1387

Allegati

Risposta al f. del

*Al* 1° ISPETTORATO PER LA RADIODIF-  
FUSIONE E LA TELEVISIONE

Div. Sex. N.

OGGETTO: Collaboratore TEWFICH  
Fadel.

Sede

*Ramone*  
**VINCERE**  
*M R/E*

La Direzione Centrale del Banco di Roma  
ha disposto, in esito alla richiesta dello  
scrivente, il trasferimento nei propri uffici  
di Roma del sig. TEWFICH Fadel il quale potrà  
pertanto venire utilizzato da codesto Ispet-  
torato per un incarico di collaborazione pres-  
so il Reparto Arabo.

*IL DIRETTORE GENERALE*  
*mmmm*

10 FEB 1943 Anno XXI

MINIST. DELLA CULTURA POPOLARE
Ispettorato per la Radio e la Televisione
16 FEB. 1943
PROV. N. 0644

*F 39*



*Ministero della Cultura Popolare*  
DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Divisione Pers. Sex. 7  
Prot. N. 704 Allegati

e.p.c

ALLA DIREZIONE GENERALE  
DEL BANCO DI ROMA - Corso  
Umberto I, 307 - R O M A  
.: ALL'ISPETTORATO PER LA  
RADIODIFF. E LA TELEV. SEDE

Risposta al f.º del .....  
 Dir. .... Loc. .... N.º .....

OGGETTO: TEWFICH Fadel.

Si preghi frattanto per ogni lettera un sollecitamente indicare nella risposta  
il N. di Protocollo e di Risposta a cui si risponde.

*Indirizzo: Elettropipe, Microp-Roma*

# ANCE

Questo Ministero avrebbe necessità di va-  
per i suoi servizi di propaganda, della  
cooperazione del cittadino libanese sig. TEW-  
Fadel, impiegato di codesto Banco, attual-  
destinato alla sede di Milano.

Ciò stante, si sarebbe grati a codesto Istituto se volesse disporre con cortese sollecitudine il trasferimento del TEUFICH presso i propri Uffici di Roma, al fine di consentire a questo Ministero di utilizzarne l'opera nelle ore pomeridiane.

In attesa di un cenno di adesione al ri-  
guardo, si ringrazia.

p. I L      M I N I S T R O  
(Luciano)

20 GEN. 1943 Anno XXI

ATTN: 427 GEN. 1943

0385

Con l'occasione - considerate la retribuzione di f. 4.000  
 nette mensili che avrebbe dovuto attribuirsi al LARBI DIURI e  
 quelle di f. 1.500 nette mensili di 3 conferenze al mese di 1.000  
 quelle di f. 1.500 per redazione in dialetto che la differenza di 3.000  
 alio SCORRI - si informo che la differenza di 3.000 (complessivo  
 EICH 3.000) - si informo che la differenza di 3.000 (complessivo  
 mensili deve intendersi economizzata, nuove assunzioni.  
 tener conto per eventuali richieste

IL DIRETTORE GENERALE  
 to LUCIANO

Mpd. 2 B

Ministero della Cultura Popolare  
 Coordin.

06463 Rif. foglio 12482  
 Fadel Berfich del 21/10/42 Anno 1°

Luogo

Si ringrazia codesto Sign. Gen. L.  
 per l'autorizzazione concessa ad arruolare  
 della collaborazione del cittadino libanese  
 Berfich Fadel, con la retribuzione di  
 lire 50 e pertinenze giornaliere e del  
 reddito tunisino del "Journ. Populaire"  
~~redazione di 3 conversazioni mensili~~  
~~di 200 lire al mese~~

Perche' il Fadel e' funzionario  
 del Banco d. Roma e lavora da  
 poco distaccato per l'Ufficio di cultura

F 3 1942  
 REGISTRATO  
 N. di prot. 1

cortesemente ~~per~~ interessare quella  
 la direzione del Banco di Roma  
~~che~~ al fine di far rientrare in Roma  
 il Fodeb - In tal modo questi potrebbe  
 collaborare nelle ore pomeridiane, ai  
 nostri servizi di propaganda nera.  
 Si gradirebbe un cenno di cortese  
 riscontro -

h' Impton

10/5  
 [initials]

Mod 263



*Marchese*  
15-1-43

*Minute*

*Ministero della Cultura Popolare*  
Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione  
*Sec II*

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE  
S E D E

Oggetto: Tewfich FADEL

Riferimento: Foglio di codesta Direzione Generale n.12487 in data  
21 dicembre scorso anno.

Si prende atto di quanto comunicato con il foglio  
sopracitato circa l'autorizzazione a valersi del cittadino libanese  
Tewfik FADEL ~~in luogo del sig. SUCRO~~

Si fa presente al riguardo che il FADEL è funzio-  
nario del Banco di Roma e trovasi da poco distaccato a Milano. Si  
prega perciò codesta Direzione Generale di voler con cortese solle-  
citudine interessare al riguardo, il Banco di Roma per fare rientra-  
re in sede il FADEL onde questi possa collaborare nelle ore pomeri-  
diane ed in più del suo normale <sup>lavoro</sup> ~~servizio~~ presso il predetto Banco,  
ai nostri servizi di propaganda araba che risentono assai, come noto,  
della mancanza di personale capace date le attuali contingenze.

L'ISPETTORE  
(G. Pession)

*F. 10 Pession*

*Pansera/Venturini*

Roma, 13<sup>a</sup> Gennaio 1943/XXI

COPIA

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
 Direzione Generale per i Servizi Amministrativi gli.  
 Affari Generali ed il Personale

Roma, 21 dicembre 1942=XXI

Div. Pers.

Prot. N. 12487

Risposte al f. del 14.12.1942=XXI

Prot. N. 06172

OGGETTO: Servizi di propaganda radiofonica  
 in arabo →

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E  
 LA TELEVISIONE -

e p.c.:

ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA - S E D E

Si fa riferimento all'appunto suindicato, concernente il suddito tunisino Ali SCERIF che dovrà cessare del prestare servizio al Ministero, venendo temporaneamente utilizzato per la redazione di conferenze mensili da radio-trasmettere presso codesti Reparti arabi, nonché la opportunità di avvalersi di un nuovo elemento, in sostituzione del predetto, quale annunciatore nelle trasmissioni di propaganda in dialetto maghrebino.

Al riguardo - tenendo conto della qualità di rifugiato politico del predetto ed al fine di non danneggiarlo economicamente in conseguenza della sua cessazione dalle accennate mansioni di annunciatore - si consente di corrispondere allo SCERIF, analogamente al trattamento attribuito agli altri rifugiati politici per le prestazioni da essi effettuate, un compenso di £. 500 nette per ciascuna delle 3 conversazioni mensili che l'interessato provvederà a compilare per codesti servizi di propaganda, da corrispondere mediante nota compenso.

Quanto alla sostituzione dello SCERIF nell'attività da lui finora svolta, si autorizza codesto Ispettorato a valersi del cittadino libanese TEWFICH Fadel, con la retribuzione di £. 50 a prestazione giornaliera, pagabili mediante nota compenso.

L'autorizzazione è subordinata al risultato delle informazioni e l'eventuale utilizzazione, in pendenza delle informazioni stesse, deve intendersi sotto la piena responsabilità di codesto Ispettorato.

Resta naturalmente inteso che utilizzando il TEWFICH in luogo dello SCERIF deve ritenersi revocate l'autorizzazione ad avvalersi del Sig. LARBI DIURI, concessa con foglio n. 3933 del 13 aprile scorso e successiva corrispondenza, data anche l'attuale situazione in Marocco, che rende attualmente impossibile far giungere a Roma il predetto elemento.

28  
 93

0644.3

22-12-42



COPIA

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
 Direzione Generale per i Servizi Amministrativi gli  
 Affari Generali ed il Personale

Roma, 21 dicembre 1942=XXI

Div. Pers.

Prot. N. 12487

Risposte al f. del 14.12.1942=XXI

Prot. N. 06172

OGGETTO: Servizi di propaganda radiofonica  
 in arabo →

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E  
 LA TELEVISIONE -  
 e p.c.:  
 ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA - S E D E

Si fa riferimento all'appunto suindicato, concernente il suddito tunisino Ali SCERIF che dovrà cessare dal prestare servizio al Ministero, venendo temporaneamente utilizzato per la redazione di conferenze mensili da radio-trasmettere presso codesti Repertori arabi, nonché la opportunità di avvalersi di un nuovo elemento, in sostituzione del predetto, quale annunciatore nelle trasmissioni di propaganda in dialetto maghrebino.

Al riguardo - tenendo conto della qualità di rifugiato politico del predetto ed al fine di non danneggiarlo economicamente in conseguenza della sua cessazione dalle accennate mansioni di annunciatore - si consente di corrispondere allo SCERIF, analogamente al trattamento attribuito agli altri rifugiati politici per le prestazioni da essi effettuate, un compenso di L. 500 nette per ciascuna delle 3 conversazioni mensili che l'interessato provvederà a compilare per codesti servizi di propaganda, da corrispondere mediante nota compenso.

Quanto alla sostituzione dello SCERIF nell'attività da lui finora svolta, si autorizza codesto Ispettorato a valersi del cittadino libanese TEWFICH Fadel, con la retribuzione di L. 50 a prestazione giornaliera, pagabili mediante nota compenso.

L'autorizzazione è subordinata al risultato delle informazioni e l'eventuale utilizzazione, in pendenza delle informazioni stesse, deve intendersi sotto la piena responsabilità di codesto Ispettorato.

Resta naturalmente inteso che utilizzando il TEWFICH in luogo dello SCERIF deve ritenersi revocate l'autorizzazione ad avvalersi del Sig. LARBI DIURI, concessa con foglio n. 3933 del 13 aprile scorso e successiva corrispondenza, data anche l'attuale situazione in Marocco, che rende attualmente impossibile far giungere a Roma il predetto elemento.

2/3  
 4/3

0644.3  
 22-12-42

Con l'occasione - considerata la retribuzione di f. 4.000 nette mensili che avrebbe dovuto attribuirsi al LARBI DIURI e quelle di f. 1.500 nette mensili che saranno da corrispondere allo SCERIF per redazione di 3 conferenze al mese ed al TEF-FICH quale annunciatore in dialetto maghrebino (complessivamente f. 3.000) - si informa che la differenza di f. 1.000 mensili deve intendersi economizzata, senza che se ne possa tener conto per eventuali richieste di nuove assunzioni.

IL DIRETTORE GENERALE  
F.to LUCIANO

L.A.